



### Verski moment tudi pri judovskih volivcih

Judovski volivci se ne morejo odločiti ne za Nixona ne za Kennedyja.

NEW YORK, N. Y. — Prav za prav smo imeli pri vsakih volitvah pojav "judovskega volivnega bloka," toda tako zgodaj ga niso še nikoli opazili kot letos. Judovskih volivcev ni v naši deželi toliko, da bi mogli odločilno vplivati na rezultate volitev. So pa nabrani v veliki množini ravno v takih državah, ki imajo veliko število volivnih mož. Tako je na primer njujorška država. Tam je judovskih volivcev na milijone in pripadajo vsem družabnim plastem, od bogatašev do proletarcev.

Judovski volivci so do sedaj glasovali navedno z demokrati, so kazali zmeraj veliko simpatijo do kandidatov z liberalno filozofijo. Bogati Judje ne marajo republikancev, ker jih stara republikanska garda, kjer le more, družabno bojkotira. Revni Judje ne marajo republikancev, ker vidijo v njih varuhe kapitalizma. Pri takem stališču ni prišlo versko vprašanje v poštev, kajti kandidat za Belo hišo so bili razven Al Smitha v l. 1928 zmeraj protestantje.

Letos je demokratični kandidat Kennedy katoličan. To je spravilo Jude v zadrego. Na eni strani se spodbujajo nad njegovo versko pripadnostjo, bolj po občutku kot iz posebnih razlogov, na drugi strani jim je všeč, da je Kennedy tako zelo liberalen v svojih političnih in socialnih nazorih. Nixonova verska pripadnost jim je bolj po godu, toda niso pozabili, da je on okreten oportunist in varovavec republikanske stare garde, akoravno se ji za časa volitev odmiha.

Njujorški judovski volivci so torej v precepu, ne vedo, kako naj se opredelijo. To ni važno samo za njujorško državo, kjer je par milijonov judovskih volivcev, ampak za vso deželo, kajti judovski volivci iz ostalih držav se navadno ravna po njujorških.

### Alžirski uporniki v vojni z ZDA?

LEOPOLDVILLE, Kongo. — Mohamed Yazid, minister za informacije v alžirski uporniški vladi, je dejal, da so alžirski uporniki v vojni z ZDA, če že ne na politični ravni pa gotovo na tehnični.

Trdil je, da je francoska armada v Alžiriji oborožena od ZDA in da ameriški tehniki delajo na francoskih letalskih oporiščih v Alžiriji.

### Življenjske sanje

Francoski radio je razpisal nagrado za najboljši duhovite odgovore na vprašanje "Sen vašega življenja. Prvo nagrado je dobil 90-letnik iz Lilla, ki je odgovoril: "Rad bi dočakal sto let!"



**Vremenski prerok pravi:**

Sončno in soparno. Najvišja temperatura 90, najnižja 66.

### Novi grobovi

Mary Ulepig

V torek je umrla v Euclid Glenville bolnišnici Mary Ulepig, rojena Kordish, poprej Bartol, stara 66 let, stanujoča na 21030 Naumann Ave. v Euclidu. Tukaj zapuščala soproga Josephina, doma od Sv. Trojice, hčer Josephino Glavan v Alliance, Ohio, pastorko Mary Rupp, Rose Plestis, Josephine Vrant, Joseph ml. in Charlesa Ulepig, 18 vnukov, sestro Antoinjo Ogrinc ter več drugih sorodnikov. Brat John Kordish je umrl pred 10 leti. Rojena je bila v Travniku v Loškem Potoku, kjer zapuščala 5 sester, enega brata ter več drugih sorodnikov. V Ameriki je bila 49 let. Bila je članica društva V boj št. 53 SNPJ, Waterloo Grove No. 110 W.C., Podr. št. 32 SZZ. Pogreb bo v soboto zjutraj ob osmih iz Jos. Zele in Sinovi pogreb. zavoda na 458 E. 152 St. v cerkev sv. Kristine ob devetih. Na mrtvaškem odru bo nočoj od 7. do 10. in jutri od 2. do 10.

### Dirigirana demokracija hoče dirigirati Sukarna

JAKARTA, Indonez. — Delo na dirigirani demokraciji, kot si jo zamišlja indonezijski Sukarno, mu ne gre gladko od rok. V svojo "svobodno" demokracijo, ki pa naj bi bila pod njegovo kontrolo, bi rad spravil vojaške kroge, muslimanske nacionaliste in komuniste.

Za idejo so vneti samo komunisti. V ojaški krogi zanjo vedo deti nočejo, ker kar na svojo roko prepevujejo komunistični vsako politično delo v treh provincah na Javi. Proti Sukarnovi zamisli so tudi muslimanski nacionalisti, ki so Sukarna celo tožili pred ustavnim sodiščem, češ da je grobo kršil ustavo. Na zid procesa čaka politična javnost v Indoneziji z velikim zanimanjem.

### Indonezijo bo v ZDA zastopala — ženska

JAKARTA, Indonez. — Matame Supeni, vodilna članica parlamenta, je bila imenovana za poslanika Indonezije v ZDA. To je njena prva diplomatska služba. Nasledila bo v Washingtonu poslanika Moekarto, ki poje v New Delhi.

### Dillon razlaga načrt pomoči Lat. Ameriki

Državni podtajnik razlaga v Bogoti zastopnikom Lat. Amerike načrt socialnih reform in pomoči, ki jo mislijo ZDA nuditi Južni Ameriki.

BOGOTA, Kol. — Tu zaseda od začetka tedna medameriški odbor 21 držav in razpravlja o potrebi naglih socialnih in gospodarskih reform v deželah Latinske Amerike. Zastopnik Združenih držav Douglas Dillon, državni podtajnik, je razložil udeležencem konference predloge svoje vlade. Poudaril je, da je nujno potrebno izvesti nagle ukrepe, ki bodo odstranili revščino, nevednost in socialne krivice, če hočemo Lat. Ameriko pripraviti pred komunistično nevarnostjo. Razvil je velikopotezen načrt, v okviru katerega so ZDA pripravljene žrtvovati velike sredstva za napredek Latinske Amerike.

Dillon je dejal, da je glavna naloga sedanjih posvetovanj raznačiti le glavne linije poti, ki naj narodom Lat. Amerike pomagajo k materialnemu napredku in socialni pravičnosti, ne da bi jim bilo pri tem treba žrtvovati človeške pravice in svobodo. Dejal je, da je pol milijona, ki jih je odobrili Kongres v ta namen le prvi korak.

Brazilijski poslanik je pripomnil, da ne smejo biti nadomestilo za tako potreben gospodarski razvoj. Dillon je pojasnil, da je novi načrt samo dopolnilo na pa nadomestilo načrtov za temeljni gospodarski in industrijski razvoj posameznih držav Lat. Amerike.

### Wilhelm Pieck umrl

BERLIN, Nem. — Včeraj je umrl predsednik Vzhodne Nemčije Wilhelm Pieck, eden glavnih vodnikov komunizma v deželi. Tekom Hitlerjeve vlade je živel v Sovjetski zvezi. Po koncu vojne je prišel v Berlin in postal predsednik Vzhod. Nemčije, v katero so Sovjeti spremenili svojo zasedbeno zono.

Pieck je v zadnjih letih bolehal in je igral dejansko le še manjšo vlogo v političnih odločitvah dežele. Vsa dejanska moč je v rokah Ulbrichta.

### Kennedy se zavzema za boljše narodno obrambo

SEATTLE, Wash. — Sen. Kennedy je na svoji volivni poti po zahodni obali to poudarjal potrebo po novi ureditvi naše narodne obrambe. Amerika mora biti prva na vsem svetu v vseh pogledih, ne samo na polju orožja in oborožitve, ampak tudi v diplomaciji, znanosti, vzgoji in gospodarstvu.

Demokratski predsedniški kandidat je dejal, da bo moral novi predsednik ZDA, pa naj bo že demokrat ali republikanec, predložiti Kongresu celo novo vrsto ciljev narodne obrambe.

Amerika mora biti v vseh pogledih tako močna, da se ne bo nihče upal začeti vojne. Cilj oboroževanja torej ni želja po širjenju oblasti, ampak zavarovanje svetovnega mira!

### Adm. Radford na čelu podpornikov R. Nixona

WASHINGTON, D. C. — Med mnogimi protovoljci, ki podpirajo kandidaturu republikanca Nixona za predsednika ZDA je tudi skupina upokojenih vojakov. Tej na čelo so izbrali adm. Radforda, bivšega načelnika skupnih glavnih stanov naših oboroženih sil. V tem odboru bosta menda tudi gen. McAuliffe in gen. Shepherd, bivši poveljnik mornarške vojske.

Admiral je dejal, da se upokojeni vojniki ne mešajo radi v politiko, da pa je sedanji čas tako pomemben, da morajo to storiti. Poudaril je, da potrebuje dežela izkušnega vodnika in ta je po njegovem — Richard Nixon.

### London se veseli posledic obiska Hruščeva na Finskem

LONDON, Ang. — Hruščev je šel na Finsko, da čestita finskemu predsedniku za njegovo 60-letnico. Pri tem je pristal na to, da se Finska lahko pogaja z Anglijo na vstop v "evropsko cono svobodne trgovine", ki jo vodi Anglija.

Finska je to takoj sporočila v London in tam je zavladovalo veselje. Ali je upravičeno, še ne vemo, kajti Hruščev je povabil Finsko, naj pošlje svojo trgovsko delegacijo v Moskvo, da se tam pogovori o novi trgovinski pogodbi med obema državama. Finska seveda ne bo smela dati Angliji več trgovskih koncesij, kot jih bo dala Rusiji.

## HAMMARSKJOELD POZIVA ZN, NAJ SE NE MEŠAJO V NOTRANJE SPORE KONGA

Glavni tajnik ZN je pozval v posebni izjavi člane Združenih narodov, naj se ne mešajo v notranje zadeve Konga, ampak naj pustijo četam ZN, da bodo tam vzpostavile red in mir. — Sovjetski pomagajo kongoški vladi. — Parlament potrdil Kasavubu in Lumumbo.

NEW YORK, N. Y. — Danes zjutraj je izdal glavni tajnik ZN Dag Hammarskjöld posebno izjavo, v kateri poziva Varnostni svet ZN, naj potrdi znova svoj sklep, da se ne sme nobena članica mešati v zadeve Konga na svojo roko, ampak samo v okviru ZN. Izjava je po splošni sodbi naperjena proti Sovjetski zvezi, ki pomaga Lumumbi prevažati s svojimi letali vojaštvo in ki mu je dala na razpolago tudi tehnične strokovnjake in vojaške svetovalce.

Z nenavadno poslanico je Hammarskjöld predložil Varnostnemu svetu, naj da svoji izjavi o nevmiševanju v Kongo novega poudarka. Ta je o tem razpravljal že ponovno in odločil, naj čete ZN poskrbe za red in mir v Kongu. Položaj je postal zadnje dni posebno težaven, ko je predsednik republike Kasavubu odstavil predsednika vlade Lumumbo, ta pa nato njegaj. Čete ZN so nato zasedle radio postajo v Leopoldvillu in okrepile varnostne mere na vseh zasadenih letališčih. Dovoljen je samo promet letal v okviru in po naročilu ZN.

### Parlament ni našel rešitve LEOPOLDVILLE, Kongo.

Včeraj je kongoški parlament razpravljal o veljavnosti Kasavubove odstavitve Lumumbe in Lumumbove odstavitve Kasavubuja. Svoja posvetovanja je zaključil s sklepom, naj obadva ostaneta na svojih mestih. Lumumba je pred parlamentom zatrjeval, da ni noben komunist in da to ne misli nikdar postati, da pa je zaprosil Sovjetsko zvezo za pomoč zato, ker jo mu jo ZN niso hoteli nuditi.

ZN imajo trenutno v Kongu okoli 16.000 mož vojaštva. Zaradi nesodelovanja Lumumbe se jim doslej še ni posrečilo vzpostaviti reda in miru v obsegu, kot bi bilo želeli. Lumumbove nedisciplinirane čete so se zapletle v hude boje z domačimi plemeni v pokrajini Kasai in se sedaj pripravljajo na vdor v Katango. Pri tem jim nudijo Sovjetski prevoz z letali in tovornjaki ter jim pomagajo z raznimi strokovnjaki in vojaškimi svetovalci. Da zahodnim silam tako stanje ni prijetno, je razumljivo, zato so pritisnile na ZN, naj oni zaustavijo nadaljno sovjetsko vmešavanje v notranje zadeve Konga.

### Z letali nad upornike plemena Naga v Indiji

Pleme Naga v vzhodni Indiji zahteva neodvisnost. New Delhi se trudi, da bi obmejni predel pomiril.

NEW DELHI, Ind. — Obrambni minister Krishna Menon je v parlamentu priznal, da je moralo indijsko letalstvo spremljati prevozna letala, ki so oskrbovala oblegano postojanko Purr na ozemlju plemena Naga, z lovci. Oblegavalci so namreč na nizko letečega prevozna letala streljali s puškami in strojnicami, pri čemer je bilo eno letalo tako močno zadeto, da je moralo zasilno pristati.

Vojaško postojanko je oblegalo okoli 500 upornikov. Ta je začela že v resno zadrego zaradi pomanjkanja vode, hrane in drugih potrebščin. Da bi olajšali odmet potrebščin iz letal, so morala lovstva letala krotiti nad ozemljem in krotiti oblegavalce. Končno se je posrečilo priti oblegancem na pomoč tudi po kopnem.

Obmejno področje plemena Naga je važno zato, ker je v bližini meje, kjer si lasti rdeča Kitajska indijsko področje. Osrednja vlada skuša upor plemena Naga zadušiti že več let, pa brez posebnega uspeha.

### Skupno 415

CLEVELAND, O. — Svet narodne varnosti, ki nadzira promet na cestah, je objavil, da se je tekom sobote, nedelje in ponedeljka, ko smo praznovali Delavski dan, ponesrečilo smrtno na naših cestah skupno 415 oseb. Svet je predvideval, da bo število mrtvih v prometnih nesrečah v tem času doseglo 460 oseb. Poleg prometnih smrtnih nesreč je v vsej deželi v omenjenem času 83 oseb utonilo, 28 se jih je ponesrečilo s čolni, 90 pa jih je našlo smrt v raznih drugih nesrečah.

Čaka nas povišanje blagovnih tarif na železnica CHICAGO, Ill. — Železniške družbe so se obrnile na meddržavno komisijo za promet in trgovino s proročjo, naj jim dovolijo povišanje tarif za prevoz blaga. Pravijo, da so jim zadnja leta zelo narasli upravni in obratni

### Iz Clevelanda in okolice

Seja — Društvo Ribnica št. 12 SDZ ima jutri zv. ob 7:30 sejo v navadnih prostorih SND na St. Clair Ave.

Društvo sv. Marije Magd. št. 162 KSKJ ima nočoj ob sedmih sejo v šoli sv. Vida. Asement bodo pobirali od 6. dalje.

### Sierra Maestra na Kubi ni ostala brez posla

HAVANA, Kuba. — Siera Maestra je tisto pogorje na Kubi, kjer je Castro začel organizirati svoj vojaški upor proti diktatorju Batisti.

Pogorje je oddaljeno od prometa in kot nalašč ustvarjeno za uporniška gibanja. To je bil najbrže povod, da so komunisti obnovili dve taborišči; v njih vezbajo gverilci in agitatorje, ki jih potem pošiljajo v razne republike Latinske Amerike.

### Moskva zagovarja OAD v San Jose

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — V krogih ZN je vzbudila precej zanimanja namera ZSSR, da naj Varnostni svet ZN podpre resolucijo OAD v San Jose, ki obsoja vmešavanje dominikanskega diktatorja Trujilla v venezuelske notranje zadeve.

Dominikanska delegacija pri ZN je že napovedala, da se bo uprla obravnavanju tega predmeta pred ZN, akoravno bi ga v "lepi slogi" podpirali ZSSR in Amerika, kar se ne zgodi ravno vsak dan.

### Zadnje vesti

MIAMI, Fla. — Hurikan Donna se pomika proti severozahodu in ni izključeno, da bo prizadel obalna področja, če ne drugače prav gotovo z velikimi valovi in izredno visoko plimo. Ogrožena področja ob Atlantiku so opozorjena na prihajajočo nevarnost.

NEW YORK, N.Y. — Varnostni svet se bo sestal danes popoldne na sovjetsko zahtevo, da potrdi sklep OAD za bojkot proti Dominikanski republikni sklenjen v San Joseu. V Washingtonu bodo sovjetskemu predlogu nasprotovali, ker bi pomenil pravico ZSSR, da se vmešava v ameriške domače zadeve.

MOSKVA, ZSSR. — Nikita Hruščev je sinoči na sprejemu v čast podpredsedniku ZAR opozoril ameriškega poslanika Thompsona, da bo Sovjetska zveza s črnega morja opazovati ZSSR. Thompson je predsednika sovjetske vlade vprašal, če misli reči s tem, da bo Sovjetska zveza streljala na letala, ki bi letela nad odprtim vodovjem Črnega morja. Hruščev je nato svojo grožnjo omejil le na letala, ki bi se približala sovjetski meji.

TOKIO, Jap. — Tu se je ponesrečilo eno izmed ameriških letal, ko se je zaletelo v plobočje neke gore. Vseh 11 članov posadke letala je mrtvih. Zadnje povišanje železniških prevoznih tarif je bilo 1. februarja 1958.

## Po tiskovni konferenci predsednika Charlesa De Gaulle

Francoski parlament nima lánas tiste veljave, ki jo je imel v starih časih. De Gaulle se tudi ni potrudil, da bi mu jo vrnil. To ima zanj tudi senčno stran. Kadar hoče povedati mednarodni javnosti svoje misli, ne more iti pred parlament, ampak gre pred časnike na tiskovne konference. To je storil tudi pretekli teden. Da je izbral tako zgoden čas, mu je svetloval trenuten mednarodni položaj, ki ni ravno preveč jasen. V Kongu imamo državljansko vojno, po Ameriki straši Castro s svojo grožnjo, da bo poklical komuniste na pomoč, v Evropi še niso našli nobene poti, kako bi spravili oba gospodarska bloka pod en klobuk, v Združenih državah pa smo sredi volivne kampanje. Vsemu temu na vrh je sedaj napovedal še Hruščev, da bo napravil iz jesenskega zasedanja ZN mednarodni cirkus, da sirsavno bi se spodobilo, da bi bila organizacija ZN kolikor mo-

goče pri miru in ne dala nobenega povoda za vplivanje na ameriško volivno kampanjo. De Gaulle je smatral za potrebno, da pove znova svoje misli o sedanjem mednarodnem položaju. Povedal ni nič novega, toda dobro je, da je govoril.

Gotovo je bila največ vredna njegova izjava, da naj se svet ne da plašiti ali vplivati po akrobatski demagogiji tovariša Hruščeva. Najbolje je, da človek sploh presliši, kar Hruščev govori, saj Hruščev niti sam ne taji, da govori za propagando. Kdor se preveč peča z njegovimi izjavami, zgublja po nepotrebnem čas in bega svojo okolico. Mislimo, da bi si to morali zapisati za ušesa prav posebno Amerikanci. So tako zaverovani v vsak korak Hruščeva, da pozabijo celo na domačo politiko.

De Gaulle znova zagovarja idejo evropske konfederacije, ki naj v njenem okviru sodelujejo evropske države na gospodarskem, kulturnem, političnem in vojaškem področju. Zunanja oblika konfederacije naj bo izražena v evropskem tajnistvu in evropskem parlamentu, ki naj ga tvori delegacije posameznih narodnih parlamentov.

De Gaulle ni še nič spremenil svojih misli o NATO. Še zmeraj zagovarja njeno reorganizacijo: revidira naj se vojaški del NATO, organizacija sama pa naj dobi novo glavo v direktoriju, kjer naj sedijo Združene države, Anglija in Francija, in ki naj vključi v svoj delokrog tudi Srednji vzhod in Afriko.

Do Združenih narodov je De Gaulle ohranil staro antipatijo. Imenuje jih "takozvani Združeni narodi," kjer imajo večino držav, ki ne poznajo ne kulture, ne mednarodnih obvez, ki ne znajo ustvariti v lastnih domovinah reda in miru. Takim državam Francija ne more priznati nobenega vpliva, recimo, na odnose med Parizom in Alžirijo.

Glede Alžirije De Gaulle ni prav nič spremenil svojega stališča. De Gaulle je imel svojo tiskovno konferenco potem, ko je govoril z voditelji vseh šestih držav, ki so v evropski skupnosti. To ne pomeni, da se njegovi evropski prijatelji strinjajo z njim. Med njimi ni niti enega, ki bi mu dal prav v vsem, toda nihče mu obenem noče ugovarjati. Generala to ne moti. Je potrpežljiv in računna s časom. Saj je tudi na Francoze moral čakati več kot 10 let, da so mu dali prav.

Za Ameriko je važno samo to, da se De Gaulle ne meni dosti za komunistično demagogijo in da mu ni dosti, kaj govorijo v Združenih narodih. Njegova delegacija v ZN bo pomirjevalno vplivala na potek debat v plenumu in odborih in ne bo varčevala z besedami, kadar bo treba krotiti Hruščeva v ZN.

De Gaulle je imel svojo tiskovno konferenco potem, ko je govoril z voditelji vseh šestih držav, ki so v evropski skupnosti. To ne pomeni, da se njegovi evropski prijatelji strinjajo z njim. Med njimi ni niti enega, ki bi mu dal prav v vsem, toda nihče mu obenem noče ugovarjati. Generala to ne moti. Je potrpežljiv in računna s časom. Saj je tudi na Francoze moral čakati več kot 10 let, da so mu dali prav.

Za Ameriko je važno samo to, da se De Gaulle ne meni dosti za komunistično demagogijo in da mu ni dosti, kaj govorijo v Združenih narodih. Njegova delegacija v ZN bo pomirjevalno vplivala na potek debat v plenumu in odborih in ne bo varčevala z besedami, kadar bo treba krotiti Hruščeva v ZN.

**AMERIŠKA DOMOVINA**  
AMERICAN HOME  
6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio  
National and International Circulation  
Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July  
Publisher: Victor J. Knaus; Manager and Editor: Mary Debevec

**NAROČNINA:**

Za Zedinjene države:  
\$12.00 na leto; \$7.00 za pol leta; \$4.00 za 3 mesece  
Za Kanado in dežele izven Zed. držav:  
\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece  
Petkova izdaja \$3.00 na leto

**SUBSCRIPTION RATES:**

United States:  
\$12.00 per year; \$7.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months  
Canada and Foreign Countries:  
\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months  
Friday edition \$3.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83 No. 172 Thur., Sept. 8, 1960.

**Demokratski Jug in volivna kampanja**

Pod demokratskim Jugom razumejo politiki tistih 11 držav na jugu naše dežele, od Virginije preko Floride do Texasa, kjer je demokratska stranka tako močna, da republikanska sploh do besede se pride. Edino republikanski kandidatje za predsednika pridejo tam včasih do veljave, tako na primer Eisenhower v l. 1952 in 1956. Ta politična tradicija, ki traja že cele rodove, se je letos zagugala. Ko se je republikanski kandidat za predsednika Nixon pokazal na jugu, je bil sprejet tako lepo, kot tega niso pričakovali niti republikanci.

Demokratski kandidat za podpredsednika senator Johnson nima Juga tako trdno v rokah, kot so vsi mislili. Južni demokratski senatorji in kongresniki so zadnje tedne šli v Kongresu po svojih potih in se niso zmenili za strankino disciplino. Postavili so svoje lokalne interese nad demokratske in pridno glasovali z republikanci. Tega gotovo ne bi naredili, ako ne bi vedeli, da tudi politični javnosti na jugu ni dosti do strankarske discipline in da je močno nezadovoljna z delom in politikom severnih demokratov. Tak nepričakovan razvoj v politiki naših južnih demokratov postavlja naravnost vprašanje, ali ni prišel čas, da Jug ne bo več teren samo za eno stranko.

Ni dvoma, Jug se je zadnja desetletja močno spremenil na gospodarskem in političnem področju. Na Jug se je začela seliti industrija, ker upa, da dobi tam cenejšo delovno silo. Od tam se seli črno prebivalstvo, ker išče boljše kruha v ostalih državah naše federacije. Bogatija se tam seli z dežele v mesta. Bogatstvo ni več v rokah veleposestnikov, ampak v rokah finančnikov, veletrgovcev, industrijcev, posebno pa vseh tistih, ki imajo opravka s proizvodnjo, prodajo, rafiniranjem in prevažanjem nafte.

Na političnem polju postaja razpoka med južnimi in severnimi demokrati zmeraj večja in globlja. Demokratski Sever se mora opirati na delavstvo, uradništvo, malega kmetarja, skratka na malega človeka, mora torej biti širokogruden v vseh socialnih vprašanjih. Demokratski Jug je v rokah bogatašev, ki nimajo smisla za socialno politiko. Njim je na primer sedanja republikanska platforma bližja od demokratske. V demokratski vidijo vse preveč "socializma." Na drugi strani pa ni več v vrstah južnih demokratov tiste čustvene strupenosti "proti Severu," ki je družabno bojkotirala vsakega, ki je javno nastopal kot republikanec. Republikanci in demokratje so se začeli družabno mešati, iz njih nastaja skupna družbena plast, ki ne sodi človeka po politični pripadnosti. Vse to govori v prid republikanski stranki in republikanskim kandidatom. To se je že čutilo l. 1952, ko je Eisenhower prvič kandidiral za predsednika. Tako bo Jug dozorel za dvostrankarsko politiko, kakor hitro bo urejeno vprašanje volivne pravice za črnce.

Tako ima Nixon kot republikanec več kredita, kot so ga imeli pred njim republikanski kandidati. Ni samo zelo blizak južnjakom po svoji politični filozofiji in konservativnih nazorih, je tudi "njihov človek" po verski pripadnosti.

Ne smemo se namreč varati, da ne bo verska pripadnost delala Kennedyu na jugu velikih težav. Poročila iz vseh 11 južnih držav trdijo, da tamošnja javnost zmeraj misli na verski moment, kadar govori o Kennedyu. Tisti, ki ne pripisujejo verskemu momentu politične važnosti, bodo volili Kennedyja, drugi pa ne. Na ta račun bo Kennedy lahko zgubil na jugu marsikatero od 11 demokratskih držav. Ne bodo pa volivci na zunaj trdili, da ne marajo Kennedyja radi njegove verske pripadnosti. Našli bodo, odnosno so že našli polno drugih izgovorov. Nekateri ne simpatizirajo s senatorjem, ker se jim zdi preveč "v rokah delavskih unij," drugim ni všeč, da tako odločno zagovarja civilne pravice za črnce. Tretjim ni prav, da se poteguje za tako visoko minimalno nadnico, nekaterim se zopet ne zdi pametno, da se senator bje za starostno zavarovanje. Bogatim volivcem ni prav, da ne zagovarja zmanjšanja davčnih bremen za podjetja, posebno z kompanije, ki pridobivajo nafto.

Kaj pa kandidat za podpredsednika Johnson? Njemu močno zamerijo, da se je tako hitro sprijaznil s "socialistično platformo" demokratske konvencije in da ni stavlil nobenih pogojev za svojo kandidaturo, ki je očitno okrepila preluknjano edinstvo demokratske stranke. Njegov političen ugled in vpliv je trenutno tako nizek, kot še ni bil nikoli. Njegovo politično taktiziranje je predmet živahnih debat celo med demokrati njegove domače države Texas. Zato Johnson ni trenutno prav nič dober volje. Je že moral priznati svojim prijateljem, da je navarnost "verskega momenta" prenizko cenil.

Ako bi bile danes volitve, pravijo poznavalci političnega položaja na jugu, da bi demokratske zmagali čisto gotovo samo v treh ali štirih državah, republikanci pa tudi v štirih, dočim bi se za 3-4 države ne vedelo do zadnje ure, kdo bo zmagal.

Ali se politično razpoloženje lahko še spremeni v pridnih 8-10 tednih? S tomožnostjo računajo vsi, ki imajo skušnje s politikom na jugu. Jug je ravno sedaj močno razkašen radi "levičarske demokratske platforme" in radi splošne smeri v ameriški politiki, ki gre v smeri "proti levi." Ve, da bo moral dajati Severu kar naprej nove politične koncesije, naj zmaga pri volitvah ta ali ona stranka. Je na celi črti v defenzivi. To bolj južne konservativce demokratskega kova. Morda bodo prve bolečine preboleli in se vrnilo na stare strankarske položaje. S tem gotovo računata Kennedy in Johnson, kajti drugače jima bo na jugu slaba predla.

**BESEDA IZ NARODA**

Joliet, Ill. — Ko ljudje prihajajo z izletniških potovanj in obiskov, večinoma radi pripovedujejo, kaj so na izletih, potovanjih in počitnicah doživeli in videli. Taka doživeltja in dogodki so nekateri res zanimivi in zabavni. Mnogokrat se spominjam mojega strica, ki je v njegovih mladih letih hodil ob novem letu koledovat po Belokrajini in je iz tistih njegovih koledniških časov nam vedel marsikaj povedati. Mlajši smo pri tem kar zijali in ga poslušali. Najbolj smo se smejali, ko je nam večkrat ponovno in ponovno pravil, kako so ga copernice vodile tam okrog Semica in po semiški gori. Celo noč je iskal poti proti domu, a copernice mu tega niso dovolile. Šele, ko je v cerkvi sv. Stefana ob 4. uri zjutraj dan zazvonilo, se je spoznal kje se nahaja in jo je ubral domov.

"Tako je bilo, tako — bogme!" — je stric povdaril, "copernice so od samega hudirja!"

Tudi tu v Ameriki si radi pripovedujemo kako dogodke s potovanj in počitniških dni.

Zadnje nedeljo smo sedeli na Juretovem vrtu in gasili žejno s pivom. Nick s Center streeta, ki se je dan prej vrnil z enotedenskih počitnic, ki jih je prebil v Michiganu, je meni in Juretu pravil, kako je tamkaj po michiganskih gozdičih in "gmajnah" maline, "black berries" nabiral.

Nick je zanimiv pripovedovalec. Gre mu pripovedovanje kakor po "žnorce", dokler je ravno prav razpoložen. Če ga ima pa kako "kupico" pod kapo preveč, tedaj seveda tu in tam malo zaide z logike, to se pravi, da zaide s potov stvarnosti na pota "pavliharstva" in skuša doseči "Pavlihar" samega.

Predno je prišel k nama in prisedel, je sam omenil, da je zvrnil par "šatov" in kozarcev pive v taverni. Zdaj pa še pri nama, ni bilo torej nič čudnega, da se mu je ljubilo pripovedovati, kakor se mu je. Pripovedoval je, da je nabral precej malin "black berries". Tako-le je pravil, da jih je nabiral:

"Vesta prijatelja, znašel sem kdaj je najboljši čas za nabiranje malin. Letos se je vsled deževja poletno vreme nekam zavleklo. Razen mrées se ni pojavil letos tako zgodaj, kakor druga leta. N. pr. "kresnice", ki se navadno pojavijo v drugi polovici junija, so se letos šele v juliju in še celo v avgustu so frčale ob večerih. To vidita je pa meni prav prišlo", je dejal Nick.

"En večer, ko je bilo lepo jasno, so kresnice letale okrog, kakor da so jih trosili po temi sami škratji. Ko sem za eno malo stopil, je ta tako svetla, da so se maline v meji in grmovju kar bliščale. Hitro sem stopil h gospodinjji v kuhinjo, naj mi da kako posodo. Dala mi je precej

veliko ponovo, kakršnim smo rekli v starem kraju "koza". Nabral sem polno v dobri uri. Dokler so mi kresnice svetile, ki so frčale okrog po gmajni, so mi svetile, da sem videl maline ter jih pridno nabiral. Najboljši čas za nabiranje je bil od 9. do 11. ure zvečer. Nato kresnice njeajo letati okrog in seveda potem se maline ne vidijo več."

"To vidita sem se letos naučil na počitnicah. Človek se res vedno sprosti uči..." je resno zaključil Nick in resno gledal na naju.

Midva z Juretom sva se pogledala, malo za ušesi poprskala, mislila pa sva vsak svoje. Jaz sem sam pri sebi ugibal, če Nick resno misli, da mu verjameva, kar je nama povedal o nabiranju malin. Ugovarjal pa mu ni ne Jure ne jaz. Le pripomnil je Jure, ki je malo na smeh držel se gledal predse:

"Ja, tako je, človek se uči, dokler je na svetu."

Nato smo pa krenili k drugim predmetom.

\* ZADNJE TEDNE VSE GOVORI IN PIŠE o politiki naših političnih strank. Včasih je bilo v ospredjih ob volitvah več strank. Zdaj sta v zadnjih par narodnih volitvah spredaj le dve glavni stranki, to sta demokratska in republikanska stranka. Izmed teh dveh ena bo zmagala v jeseni.

Obe stranki imata volilne programe, na katerih propagirata svoje politične cilje, ki jih bosta skušali, kakor povdarjajo in zagotavljajo uveljaviti, če prideta do zmage v volitvah. Kako se bo njima posrečilo obljube uveljaviti, je seveda odvisno od bodočnosti in razmer v isti, ne le samo tu na lastnih domačih tleh, ampak v veliki meri tudi od razmer drugod po svetu.

Prav ima demokratski kandidat Kennedy, ko povdarja, da Amerika stoji pred mejami nove dobe in novih časov. Te meje pa niso več le ob Atlantiku, Pacifiku in tam gori ob Kanadi in doli ob Rio Grande, marveč se raztezajo po vsem svetu v vse dele sveta. Svet ni več tisti, kakršen je bil v tem oziru pred stoletji, niti več tisti, kakršen je bil pred desetimi leti. Tehnika je v zadnjih petdesetih letih napravila tako dolg korak naprej v napredek, da je to spremenilo tudi vse drugo na svetu, kot gospodarsko, politično in socialno življenje. Po Afriki in Aziji so plemena, za katera civilizacija pred par desetletji še vedela ni. Danes ta razna plemena dvigajo svoj glas po prostosti in svobodi, hočejo več vseh raznih pravic, več kruha, več vsega, kar se jim je dosedaj kratalo tu in tam. So pa ta plemena in ljudstva politično in drugače še nezrela. Takim ni za dati popolne prostosti in svobode, ker ne vedo kaj z njo početi. Kjer jim je dana, zadivjajo med seboj. Za taka nezrela in nepripravljena plemena in ljudstva je svoboda marsikje strupena, ker z njo ne znajo razpolagati, ampak jo uporabljajo tudi za take namene, ki so krivični in v škodo civilizaciji in njenemu napredu. Ako se takim politično nezrelim plemenom in ljudstvom odpre lesa v takojšnjo popolno prostost, se zaženo v isto, kakor črede v širne neograjene pašni-

ke in dirjajo ne vedoč kam. In tu je vprašanje, kam bodo dirjali, kam se bodo zaleteli? Kdo jih bo zajel in pri kaki miselnosti se bodo ustavili in se ji zapisali?

Ne smem pozabiti, da na vsa nezrela ljudstva in narode čaka komunizem z vsemi svojimi vabami, kakor ribiči na ribice. Tod vidite tečejo meje nove dobe in novih časov. In za te meje se demokratičen svet mora zanimati, jih znati čuvati in očuvati, ali pa mu jih bo komunizem razdejal in izpred nosa odnesel.

Stari očanci so trdili, ko so ob večerih videli na obzorjih zapada rdeče nebo od odsevov zahajajočega sonca, da se bo vreme spremenilo, da bo drugi dan dež, itd. Politična obzorja sodobnega sveta pa zdaj bolj žare kakor kdaj prej. Tudi to napoveduje težke in velike politične spremembe radi neprestanega trenja med demokratičnim svobodnim svetom in lažnjivim komunizmom, ki vse naokrog sili skozi naše meje v naš zapadni demokratični svet. Na teh mejah te nove dobe in novih časov čaka Ameriko velika borba, ki bo silnejša in večja od vseh dosedanjih borb za ves naš gospodarski, politični in socialni napredek vse od taktat, odkar se je Amerika otrešla znane angleške jarma leta 1776. Ta borba ne bo lahka, zahtevala bo žrtve, velikih ljudi, posebno še velikih voditeljev. Dal Bog, da bi nam dale take sposobne velike voditelje naše narodne volitve v jeseni, v torek 8. novembra! Amerika jih bo potrebovala!

Naj bo za danes dovolj, pa še drugič kaj.

Tone s hriba.

**Vetrinjska tragedija**

Cleveland, O. — V spomin junakom izdanim v Vetrinju maja leta 1945 je glavni odbor ZSPB posvetil knjigo, ki je izšla te dni in nosi naslov "Vetrinjska tragedija." "V spomin nesmrtnim junakom, izdanim v Vetrinju od 27.-31. maja 1945 in pomorjenim za velike ideje svobode." Tako se glasi posvetilo.

Petnajst let nas loči od tistih strašnih dni, ko smo v velikem pričakovanju in navdušenju za ideale svobode, ki jih je označeval Zapad, doživeli največje izdajstvo in največje krvoprelitje, kar jih do zdaj slovenska zgodovina pozna. Prevarani slovenski vojak je bil za svojo silno in globoko vero v te ideje poplačen s smrtjo. Ne v borbi, temveč kot razorožen ujetnik, za katerega ni veljalo nobeno mednarodno pravo. Mučen na najbolj zverinski način, ki si ga more izmisлити samo rdeči brat, je omahnil in ga katera so zamiral in ga hoteli za večno zasuti. Toda Bog je odločil drugače. Tudi od tam, prav iz morišča in grobov nam je ohranil priče, ki žive danes med nami in nam jasno govore kaj je komunizem; česa je zmožen, pa tudi kdo so bili oni, ki so se še prav posebno odlikovali pri mučenju in zverstvih ter kje počivajo kosti mrtvih junakov.

Naj citiramo samo kaj pravi priča, ki je bila pri vlaku ranjenec, ki so ga zajeli partizani pri Lescah: "Če bo kdaj zgodovinar zamolčal o krutosti, divjaštvu komunistične OF nad temi ranjenici, potem je naša zgodovina krivična do vseh barbarov, ki so šli preko naše posesti..." Mar ni to strašna obsodba rdečih bratov? In takih je še mnogo v knjigi. Dokumenti so to, ki razkrivajo vso goloto in laž slovenskih osvoboditeljev. Obenem je ta knjiga zbirka dokumentov iz onih usodnih dni, ki so se začeli za mnoge na Vetrinjskem polju. Za one, ki že 15 let počivajo in za mnoge izmed nas, ki smo po milosti Vetrinjske Marije prišli srečno iz stiske tistih dni.

**Maurice Rostand: Vest**

Ob priliki tretje konvencije akademskega društva S.A.V.A. je Slovensko gledališče iz Toronta priredilo v dvorani pri Sv. Vidu francosko dramo Vest. Ta psihološka umetnina, ki ima za subjekt dogodek iz borbe med Francozi in Nemci, skuša biti krič proti vojski, krič proti ubijanju, pa obenem tudi vest, ki se je zbudila v mladem francoskem inteligentu Marcelu, ki ni mogel živeti ob zavesti, da je v borbi ubil nemškega vojaka. Da bi dobil odpustčenje, oide v Nemčijo, kjer najde starše ubitega nemškega vojaka Hermana in njegovo zaročenico. Hotel se je izpovedati staršem, toda ti so ga sprejeli kot sinovga prijatelja. Naključje hoče, da iz male laži Hermanova zaročenka zasluži, da je on ubijalec njenega zaročenca. Zavoljo staršev, ki jim je francoski človek oživil Hermana, vzameta križ vesti zdaj na rame oba — Angelika in Marcel — in Marcel ostane v Nemčiji, kakor je mrtvi Herman ostal v Franciji.

To je zgodba v grobem obrisu, zakaj celotna drama se ne odvija toliko v zgodbi sami kakor v doživljanju oseb.

Glavni francoski inteligent Marcel (Lojze Oražem), človek novega rodu začuti, da je naredil greh. Čeprav v boju, ubil je človeka, ki ga v življenju nikoli nrečal in ga ni sovražil. Med milijoni, kakor pravi duhovnik, se je znašel pred svojo vestjo, ki mu očita.

Lojze Oražem je težko zgodbo dobro podoživljal in njegovo igranje je bilo iskreno, toplo in naravno. Morda bi tu in tam z manjšo zbehanostjo lahko ustvaril prav tako močno pozicijo, kljub temu je njegov lik na odru ustvaril tisto vzdusje, ki je dramo napelo. Včasih bi si želel, da bi govoril počasneje, zakaj vsaka beseda je imela zaradi sivojske filozofske globine svoj pomen, ki pa so ga gledalci, ki so sedeli bolj zadaj, lahko zgrešili.

Profesorja Hoelderlina je odigral Stane Brunšek s tako močjo, da mu razen tega, da se je za hip nekaj zapletel v tekstu,

Knjiga je razdeljena v glavnem v tri dele. Prvi del prikazuje na kratko tujo zasedbo in posebno zadnje dni te, drugi ima naslov Vetrin, in tretji: Uroda vrtnjenih. Poleg tega prišoda Priloge, razne memorande in dokumente ter nekaj fotografij.

Knjigo je mogoče dobiti pri glavnem odboru ZSPB, ali pa pri krajevnih odborih te zveze. Cena je 2 dol., s poštnino \$2.25.

Glavni odbor ZSPB.

**ZA CIGARETE IN VINO**

Neka gospodinja iz Padove je vložila na sodišču tožbo proti svojemu možu. Obtožila ga je, da jo vsak večer pri kartah z različnimi uknanami opehari za tisoč lir.

Mož se je zagovarjal, da kartaz ženo zato, ker ji prvega izročil vso plačo in mu nič ne ostane za cigarete in za vino. Sodišče se je postavilo na njegovo stališče, češ da ni mogoče govoriti o posebnih uknanah, če mož dobiva nazaj prisluženi denar...

— Država Maine je najbolj znana po pridelavi krompirja v vsej Uniji.

**Kulturna kronika**

ni mogoče več kaj dodati. Postavil je na oder Nemca-inteligenca, ki ne more preboleti izkuge svojega sina, ki ohrani sinovo sobo kot svetišče, v katero smejo vstopati samo domači.

Njegovo mišljenje je zgoščeno v stavku, ki ga izreče proti svoji ženi: Da, tudi francoske matere objokujejo svoje sinove, toda velika razlika je v tem: Francozi so vojsko dobili, mi pa izgubili. V njem je ranjen nemški ponos in iz tega ponosa gleda na jalovo smrt svojega sina. Toda prihod Francoza v hišo dočela preobrne profesorjevo mišljenje. Prinesel je nazaj Hermanovo življenje, ubiti sin je spet zaživel, profesor se približuje spoznanju, da so vsi ljudje v prvi vrsti samo ljudje in šele nato pripadniki različnih narodov. Ko Marcel, potem, ko Angelika zasluži, da je on ubijalec, nenadoma izgine, profesor izgubi tla pod seboj. Čuti, da brez tega Francoza ne more več živeti, da ga mora dobiti, da mora ostati in nadomestiti sina. Če se ne vrne, pravi, potem je Herman drugič in dokončno mrtev.

Luizo, Hoelderlinovo ženo, dobro nemško mater je postavila na oder Milena Čekuta. Čudovito lepo se je ujela z možem, bila je jeziček na tehtnici, ki je prevagoval možovo ostoprost z ljubeznijo. Bližje mi je francoska mati, ki je zgubila sina kakor nemška, ki ga ni zgubila. Luizino igranje je bilo toplo in tako naravno, da je ob njej vsakdo mogel podoživeti tragiko povojnih dni.

Angeliko, Hermanovo zaročenico, je odigrala Danica Meščič. V igranju preprosta, v skriti ljubezni do tuja naravnost, ostra pa po spoznanju, da je Marcel ubijalec. Edino, kar je motilo, je bilo njeno malo preveč tiho govorjenje.

Knjigarinja, njegovo vsiljivost, je dobro predstavil Vilko Čekuta. Ni pretiralav, obnašal se je kot človek, ki mu je malo mar stara bolečina v družini, vidi samo dobiček.

Zelo dober je bil tudi duhovnik Ludvika Jamnika. Predstavniki Cerkev, ki vidi v mladem Marcelu človeka, ki si ne da bližnjega, ki vidi samo svojo krivdo in mu ne pomaga niti odveza, ki mu jo duhovnik daje. Ko spozna nemoč svoje besede, potrdi Marcelovo misel: Pojdi, sin, v Nemčijo.

Avgusto, služkinjo pri Hoelderlinu je odigrala Pepca Jamnik.

Igra je bila na zavidljivi višini, zgodba nam vsem blizu. Osebo me je motila spoved na odru in po moje bi bil boljše navaden razgovor duhovnika z Marcelom v cerkvi. Vendar je treba priznati, režiserju in ustvarjalcu scene Vilku Čekuti, da je naredil vse, kar je mogel, zlasti, če upoštevamo, da je moral to pripraviti po dolgi poti iz Kanade. S podstavki za mizo je skušal poutovariti prostor, vendar se mi zdi, da je pri pisalni mizi bil podstavek preveč, ker je rumenkasta barva mize preveč bila v oči.

Globoka etična vsebina igre, močno podoživljanje problema, ki je nam vsem, ki smo preživeli drugo vojsko, tako blizu, vse to je bilo vredno dolge poti, ki so jo igralci napravili. Bil je to lep sobotni večer, izpolnjen z umetnino, ki nam bo še dolgo v spominu.

Hvaležni smo igralcem in hvaležni tudi mladim študentom. Naj bi se v svoji bodočnosti zavedali, da so poklicani in tujem svetu graditi mostove med narodi, da bi spoznanje in resnica po teh mostovih prinesli svetu mir in ljubezen.

Karel Mauser

FRANCE BEVK:

STRAŽNI OGNJI

Njegov pogled je okamenel, silno začudenje mu je prevzelo dušo. Požar! Kamorkoli je pogledalo njegovo oko, nič drugega ko požar. Gorelo je od Po- drage do Svetega Križa, še v smeri proti Gorici so bili vidni ognji.

Veliki kresovi so na široko razsvetljevali svojo okolico. Andrej ni vedel, kaj to pomeni, ni si znal razlagati te prikazni. Sto slutenj ga je spretelo, o- vrvel jih je v hipu. Rodile so se nove. Zda jci se je spomnil, da je videl že z obzidja velike ognje, a je bil v sreči svoje svo- bode čisto pozabil nanje. Vedel je, da se mora goditi nekaj straš- nega, nedoumljivega. Ali je so- vražna vojska? Kdo mu odgo- vori na vsa vprašanja? Občutil je le eno, da so njegovi v ne- varnosti, da jim je treba pomo- gati. . . Planil je v temo . . .

24.

Še preden je bil Andrej po- begnil iz ječe, se je bila Liza od- ločila. Sonce je baš padalo v zaton, ko je zapustila kup pepe- la in očetov grob ter se odpravi- la proč.

Kam? Ni vedela, kam. Njena noga je tavalja po samotnih po- teh proti Šturijam. Zablodila je v gozd in grmovje in se znova znašla na planem, na travniku, ki je bil porasel z mladim hra- stovjem in obdan z nizkim zi- dom.

Jedva je preplezala zid, ji je pribežala nasprotni ženska z raz- trgano obleko in z razpletenimi lasmi. Iz nog je krvavela . . . Njuna pogleda sta se srečala. Oči, ki so strmele v Lizo, so bi- le zmešane, da so vzbujale strah. Samo za trenutek je tuja žens- ka postala, nato je planila na polje. Zdelo se je, da plava nad grmovjem in se njene noge ne dotikajo tal . . . Bila je zblazne- la.

Lizino srce je ta prikazen sti- nila v klješče nove bolečine. O- zrla se je za njo in opazila čr- no liso, ki se je potapljala med zelenjem. Bogve, koga je izgu- bila, koga išče. Tam zadaj pa se je kadil dim iz Vipave in so- sednih vasi. Rdečih zubljev ni bilo več videti, žar ognja je sve- til v smeri proti Furlaniji.

"Kam grem?" se je vprašala Liza, ko je stopila na ozko ste- zo, ki je vodila v hrib. "Po otro- ke," si je odgovarjala. "Kam?" se je izpraševala znova. "Kako je mogoče, da jih jim iztrgam iz rok?" In vendar se ni obotav- ljala niti za trenutek. Šla je, da jih najde kjerkoli.

Nenadoma se je steza dvi- nila navkreber čez majhen kup groblja, ki je ležalo kot v tla pogreznjena hiša pred njo. Te- da j je zaslila stopinje in besede, ki so se zdeli, kakor da so samo iz ježe in bridkosti same sebi govorjene. Preden je do- spela na vrh kamnate piramide, se je dvignil človek pred njo. Stal je in gledal kot da je bla- zen. Liza je čutila, kako njego- ve oči prodirajo skozi njo v dal- jno bridkost svoje misli in je še vidijo ne. Njegova srajca, hla- če, vse je bilo ožganó. Roke so bile črne, obraz črn. Polovica brkov mu je manjkala. Iz uma- zane črnine je sijala le boleči- na.

Z rgetom v telesu je gledala Liza tega razdejanega človeka. Spoznala ga je. Nekaj silnega je zaplalo skozi njo, da je krikni- la:

"Jurij!"

Jurij se je šele ta hip predra- mil in umaknil pogled iz dalje svoje bridkosti. Obvisel je na ženski, ki je stala pred njim. Ta človek ni nikogar ljubil na svetu razen svoje žene, ni ga žejalo po ljubezni drugih, razen

po ljubezni svoje žene. In če ga je katera bridkost mogla nare- diti takšnega, kakršnen je stal pred Lizo, je morala biti le bridkost radi izgube svoje žene. Ni poznal preteklosti, ni grebel po spomninu, vse je utonilo zanj, le bolečina je ostala.

V tem trenutku mu ljudje ni- so bili več hudiči, ki jih je od- ganjal od sebe. Celo dobro mu je dela njih bližina, občutil je žejo, da bi mogel razodeti ko- mu svojo bridkost in prositi po- moči.

"Ženo so mi ujeli," je odprl usta in neznano dvignil glas; "ženo so mi ujeli in požgali dom."

Liza je videla svojega največ- jega sovražnika v veliki bridko- sti pred seboj. Ni se radostila nad tem, še opazila ni tega. Pred njo se je dvigala podoba njenega moža in njenih otrok, kakor da jih morski valovi vsak trenutek splavljajo na suho in jih znova pogrezajo.

"Kaj si mi storil?" ji je uda- rilo z očitkom iz srca. "Kaj si mi storil?"

Ni je slišal; njegova misel je bila obrnjena le v lastno bole- čino.

"Turki so mi odpeljali ženo."

"Moža mi vrni!"

"Misli sem, da je zgorela. Ves pepel sem prebrskal. Odpeljali so jo."

"Andrejca mi vrni, Jurij! Vr- ni, kar si mi vzel!"

"Grdo bodi počenjani z njo," je grebel Jurij v usodo sužnje- njegove žene.

"Otroke mi vrni! Očeta mi vrni! Hišo mi vrni!"

"Moja žena! Moja žena!"

"Moj Andrej, moji otroci!" Gledala sta se pol blazna in drug drugemu tožila, drug dru- gega nista razumela. Bila sta prepolna sama sebe, vsa pre- magana od lastne notranjosti. Slednjič se je dvignilo v Lizi ko plamen izpod pepela, planila je z golimi rokami na tega člove- ka, ki ji je odnesel srečo v svo- jih rokah in je ta hip stal zru- šen pred njo.

Jurij ni imel ne tesne ne du- ševne moči, da bi se bojeval s komerkoli. Bil je plah ko dete, planil je od Lize in s krikom zbežal po stezi . . .

Liza je klicala za njim in ga terjala za moža in za otroka. Ni je slišal več.

25.

Andrej se je potikal po go- šči. Zadel je na begunce, ki so se ga prestrašili hujše nego Tur- ka. Vprašal jih je, ali vedo za usodo njegove žene in otrok. Od- govorili so mu, da ne.

Nekdo ga je iz temne senče drevca vendar spoznal, ker je stal v svetlobi, kajti mesec je baš vzplaval na nebo.

"Ti si Andrej? Ali so te Tur- ki prinesli?"

"Iz ječe sem ušel. Če kaj veš o Lizi in o otrocih, mi povej!"

"Kdo ve za drugega? Le to- vem, da je tvoj nekdanji dom zgorel, a Jurija so videli vsega podivjanega letati okrog. Ženo išče."

"Ženo? Tudi on?" je jeknilo skozi Andrejevo zavest. Glas- no je dejal: "Zanj mi ni. Da le dobim Lizo in svoje . . ."

"Kam si namenjen?"

"Gledat grem, če še žive. Mor- da je vsaj znamenje ostalo po njih."

"Ne hodi, da ne zadeneš na Turke. Res je, da po gozdovih ne hodijo, a kdo ve . . . Bolje je, tiho čepeti in ne kuriti ognjev. Pri Devici Mariji v Logu tabo- rijo. V Šturijah tudi. Bojda vlečejo s seboj sužnjeve, da je vse črno od njih."

(Dalje prihodnje)

Družba sv. Družine



(THE HOLY FAMILY SOCIETY)

Ustanovljena 23. novembra 1914

v Zedinjenih Državah Severne Amerike Sedež: Joliet, Ill. Inkorp. v drž. Illinois 14. maja 1915

Naše geslo: "Vse za vero, dom in narod; vsi za enega, eden za vse."

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: STEVE KOSAR, 235 Tioga St., Bensenville, Ill. 1. podpredsednik: NICHOLAS PAVLICK, 15 Race St., Manor, Pa. 2. podpredsednica: ANN JERISHA, 658 No. Broadway St., Joliet, Ill. Tajnik: JOSEPH KOČEVAR, 231 Ruby St., cor. Hickory, Joliet, Ill. Zapisnikar: JOSEPH L. DRASLER, 1318 Adams St., No. Chicago, Ill. Blagajnik: ANTON SMREKAR, Oak St., Rt. No. 1, Lockport, Ill. Duhovni vodja: Rev. Thomas Hoge, O.F.M.

Vrh. zdravnik: Dr. JOSEPH A. ZALAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNI ODBOR:

FRANK TUSHEK, 716 Raub St., Joliet, Ill. ANNA FRANK, 2843 So. Pulaski Rd., Chicago 23, Illinois JOHN BARBIC, 1103 Vine St., Joliet, Ill.

POROTNI ODBOR:

ANTONIJA DENSA, 1934 W. Cermak Rd., Chicago 8, Ill. ANNA THOMAS, 4017 Greensburg Pike, Pittsburgh 21, Pa.

Predsednik Atletičnega odseka

ANTHONY TOMAZIN, 1902 W. Cermak Road, Chicago, Ill.

URADNO GLASILO:

AMERIŠKA DOMOVINA, 6117 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio

Do 1. januarja 1957 je DSD izplačala svojim članom in članicam in njih dedičem raznih posmrtnin, poškodnin, bolniških podpor ter drugih izplačil denarno vrednost do četrtil milijona dolarjev.

Društvo za DSD se lahko ustanovi v vsakem mestu Zdr. držav z ne manj kot 5 članicami za odrasli odedek. Sprejme se vsak katoličan moškega ali ženskega spola v starosti od 16 do 60 let. V mladinski odedek pa od rojstva do 16. leta.

Zavaruje se za \$250.00, \$500.00 ali \$1,000.00. Izdajajo se različni certifikati, kakor: Whole Life, Twenty Payment Life in Twenty Year Endowment. Vsak certifikat nosi denarno vrednost, katera se vsako leto viša.

Poleg smrtnine izplačuje DSD svojim članom (icam) tudi bolniško podporo iz svoje centralne blagajne, kakor tudi za razne operacije in poškodnine.

Mesečna plačila (assessments) so urejena po American Experience tabeli.

DSD je nad 100% solventna, kar potrjujejo izvedenci (actuaries). Uradni jezik je slovenski in angleški.

Rojakom in rojakinjam se DSD priporoča, da pristopijo v njeno sredo! Za vsa morebitna pojasnila in navodila se obrnite pisмено ali ust- menno na glavnega tajnika:

JOSEPH KOČEVAR, 231 Ruby St., cor. Hickory, Joliet, Ill.

Katarata - umelno jezero

Egiptovsko depresijo nameravajo spremeniti v jezero nje- govo okolje v rodovitno pokrajino.

Strokovnjaki ZAR pripravlja- jo načrte, po katerih bi veliko depresijo Kataro v bližini Sre- dozemskega morja spremenili v umetno jezero, ki bi dajalo pre- cej električno energije, hkrati pa bi bilo velik zbiralnik vode za namakanje puščavskih pokra- jin.

Po velikosti, pomenu in iz- datkih je ta načrt mogoče pri- merjati ta z graditvijo Asuan- skega jezusa. Katarata je znano bo- jišče iz druge svetovne vojne, kjer so zavezniki leta 1942 za- ustavili R o m m e love oklepne enote. Meri 19,500 kvadratnih kilometrov, najnižja točka pa je 134 m pod morsko gladino. Pov- prečna globina te depresije znaša 50 metrov.

Možnost, da bi Kataro spre- menili v umetno jezero in vanjo speljali vodo iz Sredozemskega morja, so proučevali že leta 1933, vendar so se resneje lotili načrtov šele takrat, ko so to za- misel vključili v uradni pro- gram za razvoj ZAR.

Od Katara do Sredozemskega morja bi izkopal velik prekop. Morje bi zalilo depresijo, pačee vode pa bi izkoriščali za pro- izvodnjo električne energije. Hidrocentralo bi zgradili na me- stu, ki je najbolj oddaljeno od morske obale. Skozi jez bi ste- klo okoli 1000 kubičnih metrov vode na sekundo, kar bi hidro- centrali zagotovilo 3.1 milijona kilowatnih ur električne ener- gije na leto.

Umetno jezero bi bilo globoko približno 50 metrov, kar bi ko- ristilo okoliškim področjem, ker bi se nad jezerom oblikovali vodni hlapi v oblake in bi bilo v okolici več padavin.

Graditev prekopov bi stala o- koli 137 milijonov egiptovskih funtov, gradbena dela pa bi tra- jala približno pet let. Najprej

bi bilo treba na tistem področju odstraniti mine, ki so še ostale iz druge svetovne vojne, potem pa bi geologi proučili sestavo skal in izdelali podrobnejše na-

EAGLE ZNAMKE

the MAY co's

NOW 3

DOWNTOWN - PUBLIC SQUARE

POMENIJO SE VEČJE PRIHRANKE

BASEMENT stores

CEDAR CENTER - RIDGE and RIDGEWOOD DR.

Razprodaja! Kupili smo slovito Washington, D.C.

ODVIŠNO TRGOVINSKO ZALOGO

Damskih boljših in vsakdanjih čevljev

Čevlji slovitega izdelka, katere ne boste pričakovali po tej nizki, nizki ceni!

sedaj samo

3.99 par

Primerjajte po 5.99 do 10.99

PLUS DODATNI NAKUPI ZA ZAOKROŽITEV IZBIRE!

- Visoke pete
- Srednje pete
- Nizke pete
- Klinaste pete
- Rdeči
- Modri
- Semiš
- Usnjeni
- Lakasti
- Kombinacije
- Črni
- Rjavi
- Salonarji
- Krizni jermeni
- Z zankami
- Z vezalkami itd.
- Sivi
- Raznovrstni

Velikosti: 4 do 10, AAAA do B širine v skupini seveda ne vsake mere v vsakem izdelku



Zal pismenih in telefoničnih naročil ne sprejemamo Kletni oddelek damskih čevljev . . . The May Co., vse 3 trgovine

erte. Razen tega bi morali stro- kovnjaki določiti obseg izhlape- vanja. Načrti bodo v celoti pri- pravljene do leta 1963.

Ker bi se zaradi umetnega je- zera občutno spremenilo pod- nebnje, bi se lahko na doslej pu- stih področjih naselili ljudje. Razen tega bi tam zaposlili pre- cej delavcev, ki bi kopali pre- kop in dali bodočemu jezeru dokončno podobo.

Posnemanja vredno!

Cleveland, O. — Pred kratkim mi je prišel v roke nemški ted- nik, ki izhaja v Clevelandu pod naslovom "Wachter und Anzei- ger" in sicer številka od 5. avgu- sta 1960 kateri dunajski dopis- nik tega lista "L. Sch." prinaša precej obširen članek pod na- slovom "Die Fuenfte Kolonne in Oestereich." V tem članku do- pisnik napada koroške Slovence, češ, da so peta kolona komuni- zma v Avstriji.

V naslednji številki istega li- sta od 12. avgusta in v številki od 19. avgusta 1960 sem pa bral kako gospod Rudolf Lukez, st. odgovarja dunajskemu dopisni- ku. Seveda tudi v nemščini. Na 126 vrst dolg članek dunajskega dopisnika je. g. Lukež odgovoril v obeh številkah s člankom ki obsega 455 vrst, širine, kot jo imajo uvodniki v "Ameriški Do- movini".

Obrnil sem se na g. Lukeža za pojasnilo, zakaj je tako obširno odgovoril, pa mi je pojasnil g. Lukež, da ga je prvič razvnela ugotovitev neresničnega dejstva, ko avtor članka trdi, da bivši Slo- venci, ki so pametni, obiskujejo nemške šole. Besede bivši ni mogel prebaviti. Drugič je pa avtorja trdo prijel, da slovenske šole obiskuje le malenkostno število Slovencev, katerih starši so iredisti in hujskači. In tretjič je dala povod za odgovor neumna izjava avtorja "L. Sch.", da so v Beljaku sprejeli Hru- ščeva z godo, z namigavanjem, kakor da je Beljak slovenski, itd.

G. Lukež mi je nadalje poja- snil, da je hvaležen glavnemu in odgovornemu ure d n i k u "Wachter und Anzeiger" Stefanu Deubelu, ker mu je ob njegovem ustnemem protestu na vsebino članka dunajskega dopisnika ob- ljubil, da je pripravljen natisni-

ti brez pripomb njegov odgovor, kar je dejansko tudi storil.

Uredniku Deublu se je potem g. Lukež zahvalil za objavljeni odgovor v imenu trpečih Sloven- cev. Tudi v tej zahvali g. Lukež; ni opustil povdarka kršenja pra- vic slov. narodnim manjšinam.

Je pa odgovor g. Lukeža du- najskemu dopisniku velik do- prinos k informiranju nemško govorečih ljudi o koroških Slo- venci. Avstrijci zlepa kaj ta- koga še niso brali.

Ze ob tednu zaslužnih nar- odov sem postal pozoren, kak- o se je g. Lukež hitro znašel in tako kongresniku Feighanu in generalu Scaler-ju hitro postrel- gel z dejstvi in dokumenti o na- ši zaslužni domovini in naši borbi proti komunizmu.

K tej delavnosti moramo biti g. Lukežu samo hvaležni. Lah- ko si njegovo delo vzamemo za zgled, kako je treba vedno in povsod izrabiti vsako priliko in svetu tolmačiti resnična dejstva o naših slovenskih zadevah in naši veliki borbi proti komuni- zmu. Zdravko Novak.

MALI OGLASI

Miklich Painting & Decorating KE 1-3889 923 Nathaniel Rd. se priporoča za pleskanje hiš in stanovanj. Brezplačna ocenitev stroškov. (180)

Sobe se odda

Tri opremljene sobe se oddajo zakoncema ali dvema treznima možkima. Si lahko sama kuhata. Kličite po 5. uri UL 1-7484. (173)

Naprodaj

Naprodaj je dobrodočea gro- cerija in mesnica, pripravna za izkušnega mesarja, v St. Clair- ski okolici. Prometa \$2,000 te- densko. Nič agentov. Za naslov kličite naš urad HE 1-0628. (172)

V najem se odda

štiri lepe sobe spodaj, s kopal- nico in gorkoto, starejšima za- koncema — Slovincema. Vpra- šajte na 1258 E. 61 St. zadaj. —(173)

EUCLID POULTRY

V zalogi imamo vedno očistene piščance, na kose zrezane, po- polnoma sveža jajca ter vseh vrst perutnino. Pridite in si izberite!

HOWARD BAKER

549 EAST 185 STREET, EUCLID KE 1-8187

Ranch hiša naprodaj

blizu SNPJ farme, 7 sob, 3 spal- nice, polna klet, priključena ga- raža, 5 akrov zemlje, eno leto stara, prodaja lastnik. Kličite KE 1-2112. —(176)

Lastnik prodaja

Na 1233 E. 58 St., 4-družinsko zidano poslopje, 4 sobe in ko- palnica vsako. Plinski furnezi, vodni grelci. V bližini sv. Vida, v izvrstnem stanju. —(176)

V fari sv. Vida

E. 78 St., blizu St. Clair, kras- na 6-sobna hiša za eno družino. Garaža, moderna kopalnica, pod iz trdega lesa. Morate ogledati, da cenite.

GHIMES REALTY

1186 E. 79 St. UT 1-0323 REALTOR IV 1-8788 (8, 12 sept)

Naprodaj

Plinska peč s pihalnikom za gretje 4 ali 5 sob, malo rablje- na. Vprašajte na 6010 Bonna Ave. HE 2-2726 po 4:30 pop. —(173)

Sobe se odda

Štiri sobe se odda na Bliss Ave. Za več pojasnila kličite RE 1-4293. (174)

Sobe se odda

4 sobe s kopalnico in porč sredo se odda na 1106 E. 64 St. Kličite FA 1-9326. —(174)

REVMATIZEM JE VELIKA NADLOGA!

Mi imamo tako zdravilo, ki vam bo olajšalo bolečine in težave! Pridite in nas vprašajte! MANDEL DRUG 15702 Waterloo Rd. KE 1-0034 Cleveland 10, Ohio Naročila sprejemamo in razpošiljamo!

Re-Nu Auto Body Co.

Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov. Popravljamo body in fenderje. Welding JOHN J. POZNIK in SIN GLeenville 1-3830 982 East 152nd Street

JULES VERNE:

# CARSKI SEL (Mihael Strogov)

POVEST

Srednja orda je najbogatejša in obenem najuglednejša; njena šotarišča zavzemajo ves prostor med rekami Sari-suom, Irtišem in zgornjim Išimom ter Hladizanski in Aksalskim jezerom. Velika orda prebiva v pokrajinah, ki se raztezajo vzhodno od srednje tja do omske in tobolske pokrajine. Ako bi se uprlo kirgiško prebivalstvo, bi preplavilo vso azijsko Rusijo in odtrgalo vzhodno Sibirijo.

Res je sicer, da so Kirgizi šele novinci v vojni umetnosti in da znajo bolje ponoči ropati in napadati karavane kakor pa bojovati se o belem dnevu. Levštin je dejal: "Strnjena četa dobre pehote more ljubovati desetkratnemu številu Kirgizov in en sam top jih pokonča cele množice."

Morda — Toda najprej je vendarle treba, da četa dobre pehote dospe v uporno deželo in da topovi zapuste skladišča ruskih pokrajin, ki so oddaljena dva do tri tisoč vrst. Čez stepe, ki so pogostokrat močvirne, je mogoče potovati samo po cesti, ki drži iz Jekaterinburga v Irkutsk. Zato bi preteklo gotovo več tednov, preden bi mogle ruske čete odbiti tatarski napad.

Omsk je vojaško središče v zapadni Sibiriji in ima nalogo, da brzda kirgiško prebivalstvo. Ondotno mejo so le deloma podjarmljeni nomadi že večkrat napadli. Zato so v vojnem ministru upravičeno mislili, da grozi Omsku resna nevarnost. Vojaške naselbine, t.j. kozaške straže, ki se vrste od Omska do Semipalatinska, so bile gotovo na več točkah napadene. Dalje se je bilo bati, da so se mohamedanski "veliki sultani," ki so vladali v kirgiških okrajih, prostovoljno ali prisiljeno vdali oblasti Tatarov, ki so bili tudi mohamedanci. Verjetno je bilo, da se je zaradi verskega naprotja sovraštvo do vsiljenih ruskih gospodarjev pri njih še povečalo.

V resnici so turkestanski Tatarji, zlasti iz buharskega, kokanskega in kunduškega kanata že izdavnja skušali, da bi, bodisi s silo bodisi s prigovarjanjem, kirgiške orde iztrgali moskovski oblasti.

O Tatarjih samo nekoliko besed.

Tatarji se prištevajo dvema različnima plemenoma: kavkaškemu in mongolskemu.

Kavkaško pleme obsega Turke in domačine perzijskega pokolenja, mongolsko pa Mongole, Mandžujce in Tibetance.

Tatarji, ki so tedaj grozili ruskemu carstvu, so pripadali kavkaškemu plemenu in so večinoma prebivali v Turkestanu. To obširno ozemlje se deli v različne države, ki jih vladajo kani; odtod tudi ime kanat. Najvažnejši kanati so buharski, kiviški, kokanski, kunduški itd.

Buharski kanat je bil tedaj najvplivnejši in najmočnejši. Rusija se je morala že večkrat boriti z njegovimi poglavarji, ki so branili neodvisnost Kirgizov pred moskovskim gospodstvom deloma radi osebnih koristi, deloma pa zato, da jih spravijo pod svojo oblast. Tedanji poglavar kan Feofar je hodil popolnoma po stopinjah svojih prednikov.

Buharski kanat se razteza od severa proti jugu med 37. in 41. vzporednikom, od vzhoda proti zapadu pa med 61. in 66. pol-dnevnikom; obsega torej približno 10,000 kvadratnih milj.

Njegovo prebivalstvo se ceni na 2,500,000 duš, vojska pa na 60,000 pešcev, ki se ob vojnem času potroje, in nekako 30,000 jezdecov. Dežela je bogata najrazličnejših živali, rastlin in rudnin ter se je znatno povečala s tem, da se je združila z balškim, andhojskim in mejnamskim ozemljem. V njej je 19 velikih mest. Buhara je obdana z več kakor osem angleških milj dolgim in s stolpi zavarovanim obzidjem. Slavno mesto, ki ga omenjajo že Avicenna in drugi učenjaki X. stoletja, velja za središče mohamedanske znanosti in se prištevajo med najvažnejše kraje srednje Azije. Samarkand s Tamerlanovim grobom in slovečim modrim kamnom, na katerega se mora uvesti vsak novi kan, ko nastopi vlado, je zavarovan z izredno močno trdnjavo. Karši stoji sredi močvirja, v katerem gomazi vse polno želv in kuščarjev, ter je vsled trojnega obzidja skoraj nepremagljiv. Čardžij brani prebivalstvo, ki šteje skoro 20,000 duš. Tudi Katakurgan, Nurata, Džizak, Pendžakent, Karakul, Hisar itd. so zelo močno utrjena mesta. Ker je dežela razen tega zavarovana še z gorami in s stepami, je v resnici nevarna država. Rusija bi bila v slučaju vojne prisiljena, da proti njej postavi znatne sile.

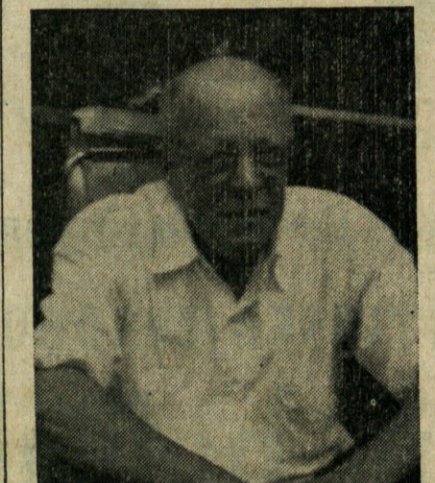
V tem delu Tatarije je tedaj vladal slavohlepi in divji Feofar. Ker sta ga poleg poglavarjev raznih ord v srednji Aziji podpirala zlasti kokanski in kun-

duški kan — oba kruta, roparska in sebična vojaka —, se je postavil na čelo vpada, ki ga je zasnoval Ivan Ogarev. Ta izdajavec, ki ga je gnala blazna častihlepnost in sovraštvo, je uredil premikanje čet tako, da se je polastil najprej glavne sibiriske ceste. Bil je v resnici ob pamet, ako je mislil, da more streti moskovsko oblast. Po njegovem nasvetu je emir — tako se izjemoma nazivajo buharski kani — s svojimi ordami prekoračil rusko mejo in planil v semipalatinsko pokrajino. Ko za ki ki jih je bilo veliko pre malo, so se mu morali umakniti. Kmalu je prodril do krajev, ki leže onstran Balkaškega jezera, in je potegnil kirgiško prebivalstvo za seboj. Ropajoč in požigajoč se je valila njegova vojska od mesta do mesta. Kdor se je vdal, je moral v vojsko, kdor se je branil, je bil umorjen. Tako je prodiral dalje z brezmiselnim predrznostjo novodobnega kana Džengisa.

Kje je bil v tem trenutku? Kam so dospeli njegove orde, ko so za vpad izvedeli v Moskvi? Do katere sibiriske točke so se morale umakniti ruske čete? Tega nihče ni mogel povedati. Zveze so bile pretrgane. Ali so brzojavno žico med Kolivanom in Tomskom prerezale tatarske prednje straže? Ali je emir sam že dospel v jenišejske pokrajine? Je li bila vsa dolinja zapadna Sibirija v ognju? Ali se je upor razširil že do vzhodnih pokrajin? Kdo bi mogel vedeti! Edini sel, ki ga ne more ustaviti ne zimski mraz ne poletna vročina in ki leti hitro kakor blisk — električni tok ni mogel več preko step, ni mogel več opozoriti velikega kneza v Irkutsku na nevarnost, ki mu je grozila vsled izdajstva Ivana Ogareva.

Samo brzi sel bi še mogel vsaj nekoliko nadomestiti prekinjeni tok. Da prehodi 5200 vrst (5523 km) dolgo pot med Mosko in Irkutskom, bi potreboval precej časa. Dalje bi mu bilo treba tako rekoč nadčloveškega poguma in izredne spretnosti, ako bi se hotel preriniti skozi tolpe vpadnikov in upornikov. Toda človek, ki ima glavo in srce, pride daleč.

"Ali bom našel tako glavo in tako srce?" se je vpraševal car.



**V blag spomin**  
PRVE OBLETNICE SMRTI DRAGEGA SOPROGA IN OČETA

## Martin Stergar

ki je preminul 8. sept. 1959.

Tam v božjem vrtu spite, predragi soprog in oče, rešeni ste vseh skrbi, duša Vaša pa uživa srečo v božji milosti.

V spominu nam ostaneš vedno, ljubi oče in soprog, v upanju, da bo nas združil enkrat skupaj ljubi Bog.

Zalujoči:

ROSE STERGAR, soproga ANTHONY MARTIN, sinova ROSE GORZELANCZYK, MARY STERGAR, hčere VNUKI IN VNUKINJE

Cleveland, Ohio, 8. sept. 1960.

Trettje poglavje  
**Mihael Strogov**  
Vrata carjeve sobe so se kmalu odprla in vratar je naznanil generala Kisova.

"Brzi sel?" je živahno vprašal car.  
"Tu je, Veličanstvo," je odgovoril general Kisov.  
"Ali si našel moža, kakršnega rabim?"  
"Drznem si prevzeti zanj odgovornost pred Vašim Veličanstvom."

"Je li bil doslej v carski službi?"  
"Da, Veličanstvo."  
"Ali ga poznaš?"  
"Da. Ze vkrat je uspešno vršil težavne naloge."  
"V tujini?"  
"Celo v Sibiriji."  
"Odkod je?"  
"Iz Omska."  
"Ali je hladnokrven, razborit in pogumen?"  
"Da, Veličanstvo. Vsa svojstva ima za to, da se mu posreči, kar bi mogoče drugim izpodletelo."

"Koliko let ima?"  
"Trideset."  
"Ali je zdrav in žilav človek?"  
"Veličanstvo, do skrajnosti more prenašati mraz, vročino, glad, žejo in utrujenost."  
"Potem je iz jekla!"  
"Da, Veličanstvo."  
"In srce?"  
"Zlato srce."  
"Kako se imenuje?"  
"Mihael Strogov."  
"Ali je pripravljen odpotovati?"  
"V gardni dvorani čaka ukaz Vašega Veličanstva."  
"Naj pride!" je dejal car. Nekaj trenutkov pozneje je

**DR. ZUPNIK**  
ZOBOZDRAVNIK  
6131 St. Clair Avenue  
vhod na E. 62 St.  
Uradne ure: 9:30 zj. do 7 vz.  
Prijava nepotrebne

Mihael Strogov stopil v carjevo sobo.  
Mihael Strogov je bil velik, močan, širokih pleč in polnih prsi. Imel je mogočno glavo z lepimi potezami kavkaškega plemena. Moža prikupljive zunanjosti in krepke postave ni bilo lahko premakniti proti njegovi volji, zakaj bil je kakor prirasel, kamor je postavil svoje noge.

**Dostojanstvo....**  
Dober okus in simpatično razumevanje vaših potreb  
**MARY A. SVETEK**  
pogrebni zavod  
478 E. 152nd Street KE 1-3177  
Velik prostor za parkiranje odzadaj Ambulancna posluga z oksigensko napravo dan in noč

**GRDINA POGREBNI ZAVOD**  
1053 East 62 St. . . . 17002 Lakeshore Blvd.  
Pokličite podnevi ali ponoči  
HEnderson 1-2088 KEnmore 1-6300  
Moderno podjetje — Zmerne cene

## Kako srečna kombinacija ZABAVA . . . PRIJATELJI . . . IN Z OGNJEM VARJENO STROH'S



Hladne jezerske sapice in mrzle steklenice osvežujočega Stroh's piva . . . kako čudovit način za preživetje poletnega popoldneva! Katerikoli poletni šport imate radi, združite ga s Strohs pivom . . . s pivom, ki je varjeno z ognjem in ima lažji, mehkejši okus!

Edino ameriško nad ognjem varjeno pivo . . . pri 2000°!

**UGAJALO VAM BO**  
**Stroh's**  
JE LAŽJE!  
The Stroh Brewery Company, Detroit 26, Michigan  
Sedaj po lokalnih cenah

## CHICAGO, ILL.

### HOUSEHOLD HELP

WOMAN for light housework and child care in Melrose Park. Stay, good congenial home. References. Call GL 5-8835 after 4 p.m.

(172)

### HELP WANTED — FEMALE

#### CLERK-TYPISTS

for  
**ACCOUNTS RECEIVABLE**  
and  
**ACCOUNTING DEPARTMENT**

Also a variety of openings for experienced office personnel. Good starting salary, opportunity for advancement, excellent company benefits, modern air-conditioned office, 5-day week.

CRestwood 2-3701

#### GENERAL BINDING CORP.

1101 Skokie Highway, Northbrook, Ill.  
½ mile south of Route 68

(172)